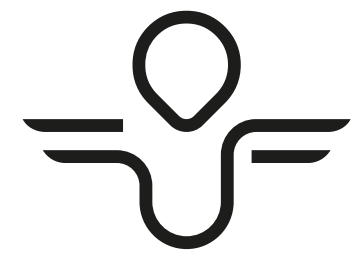


# Porte Sacoche Arrière

Rear luggage rack



Notice de montage

Assembly instructions

Compatibilité :

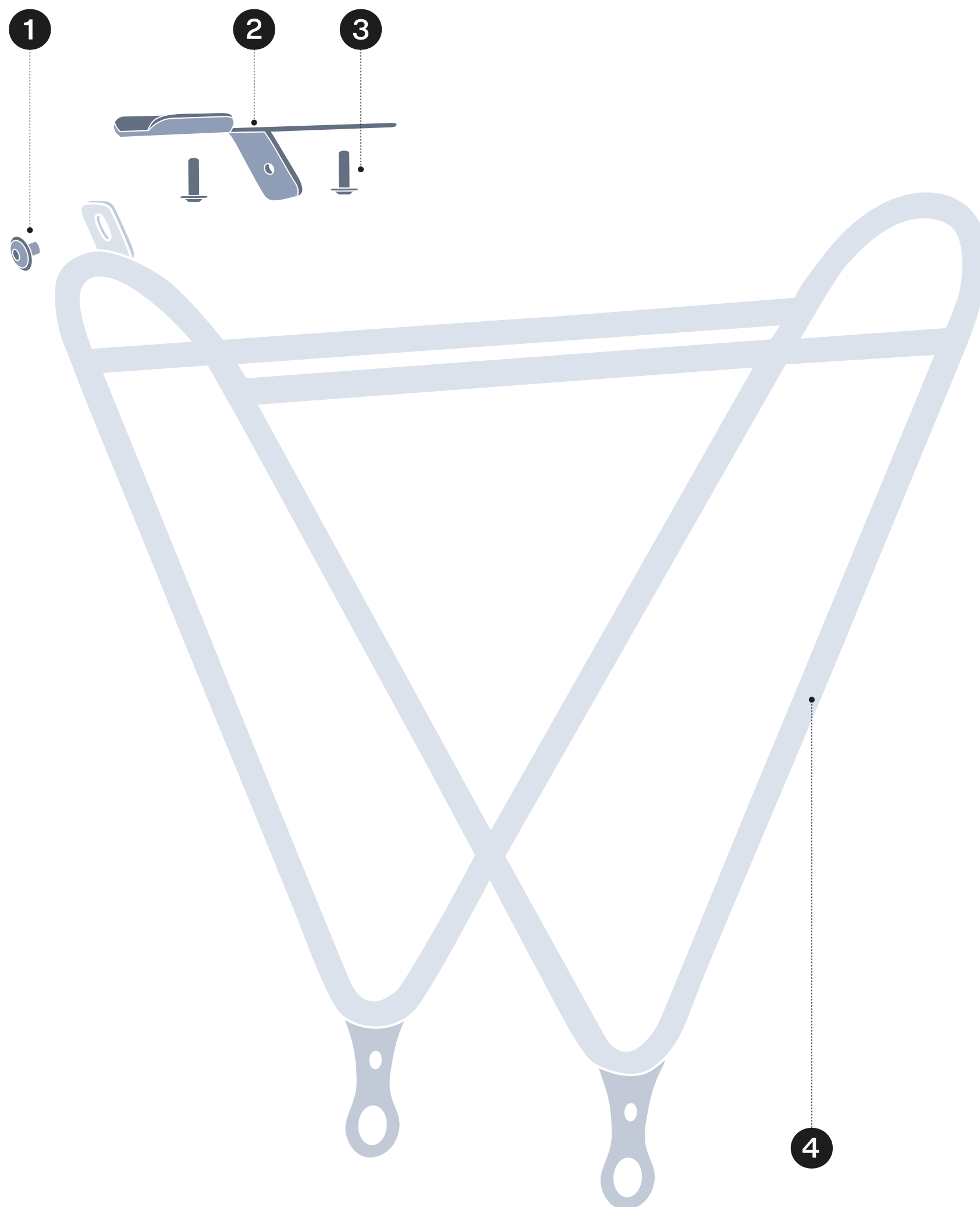
Compatibility:

Angell



# Glossaire

## Glossary



Porte Sacoche Arrière  
Rear luggage rack

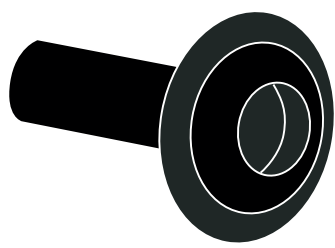
Réf.  
Réf.

Pièces détachées  
Component parts

7 Types  
7 Types

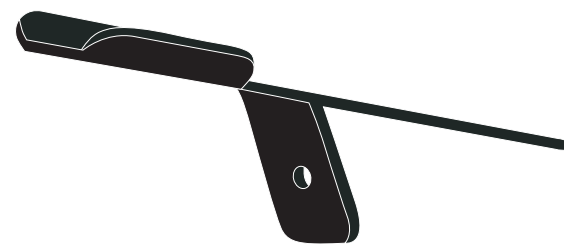
**1** x 3

Vis TBHC M5x8\*  
M5x8 BHC screw\*



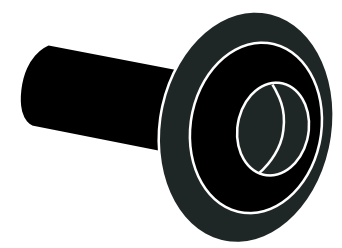
**2** x 1

Support fixation batterie  
Battery mounting bracket



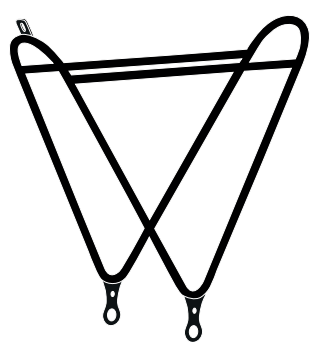
**3** x 2

Vis TBHC M4x12  
M4x12 BHC screw



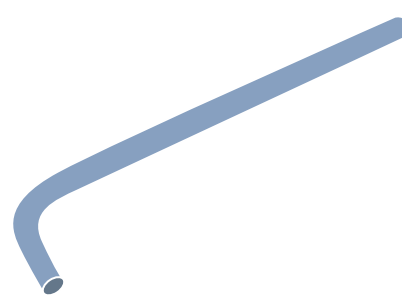
**4** x 1

Structure métallique  
Metallic structure



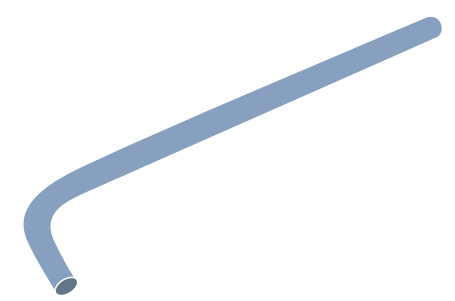
**x 1**

Clé allen M4  
M4 allen spanner



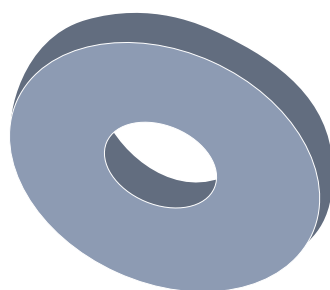
**x 1**

Clé allen M5  
M5 allen spanner



**x 2**

Rondelles M5x20\*  
M5x20 washers\*

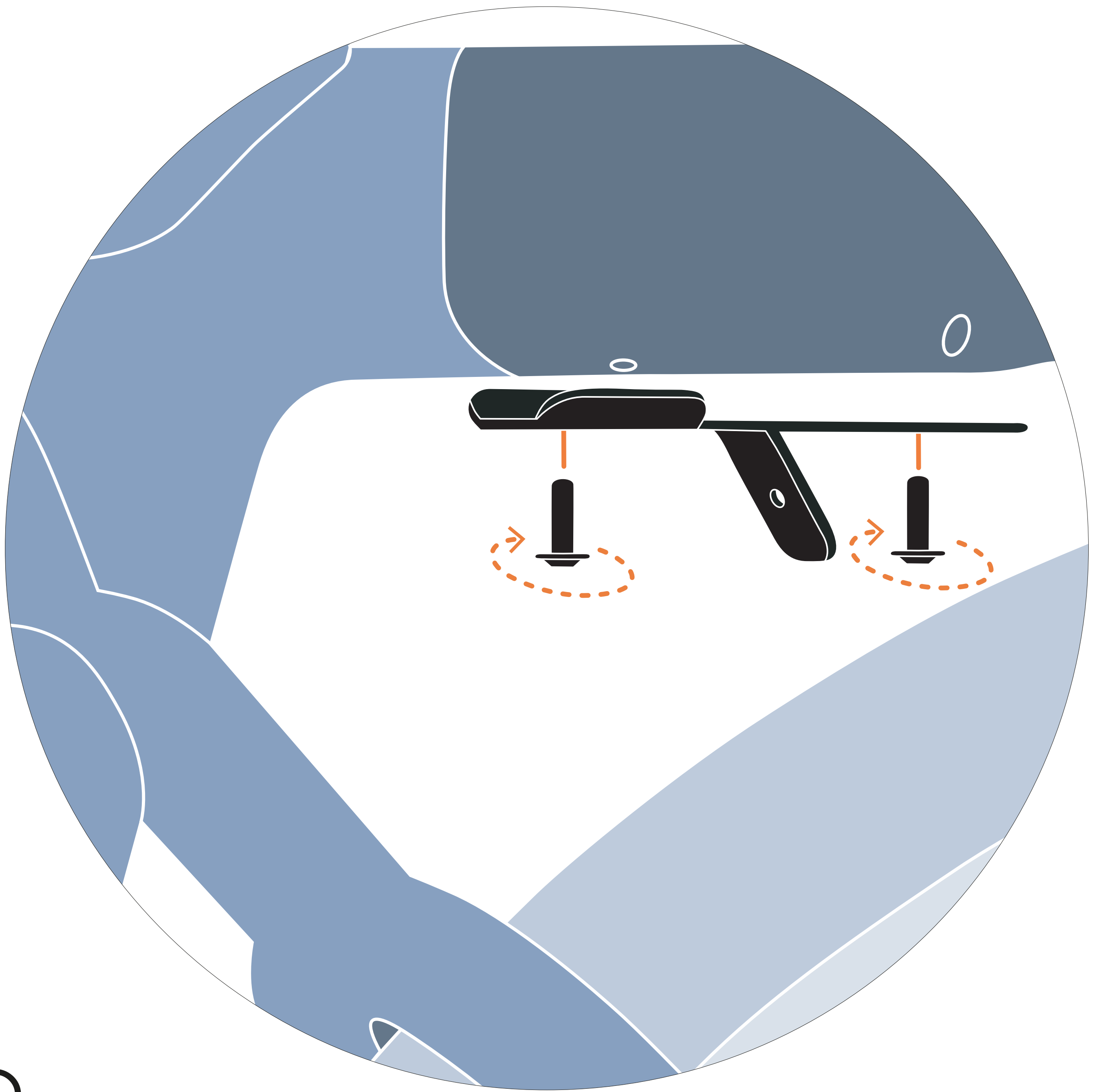


\*Vis TBHC M5x8 : 2 vis à conserver pour le montage avec le Garde Boue Arrière.  
\*Rondelles M5x20 : à conserver pour le montage avec le Garde Boue Arrière.

\*M5x8 BHC screw: keep two of the screws for the rear luggage rack mounting.  
\*M5x20 washers: to be kept for the rear luggage rack mounting.

# Étapes

## Steps



①

Vissez les 2 vis M4x12 au travers du support de fixation batterie dans les deux trous taraudés situés sous la languette batterie.

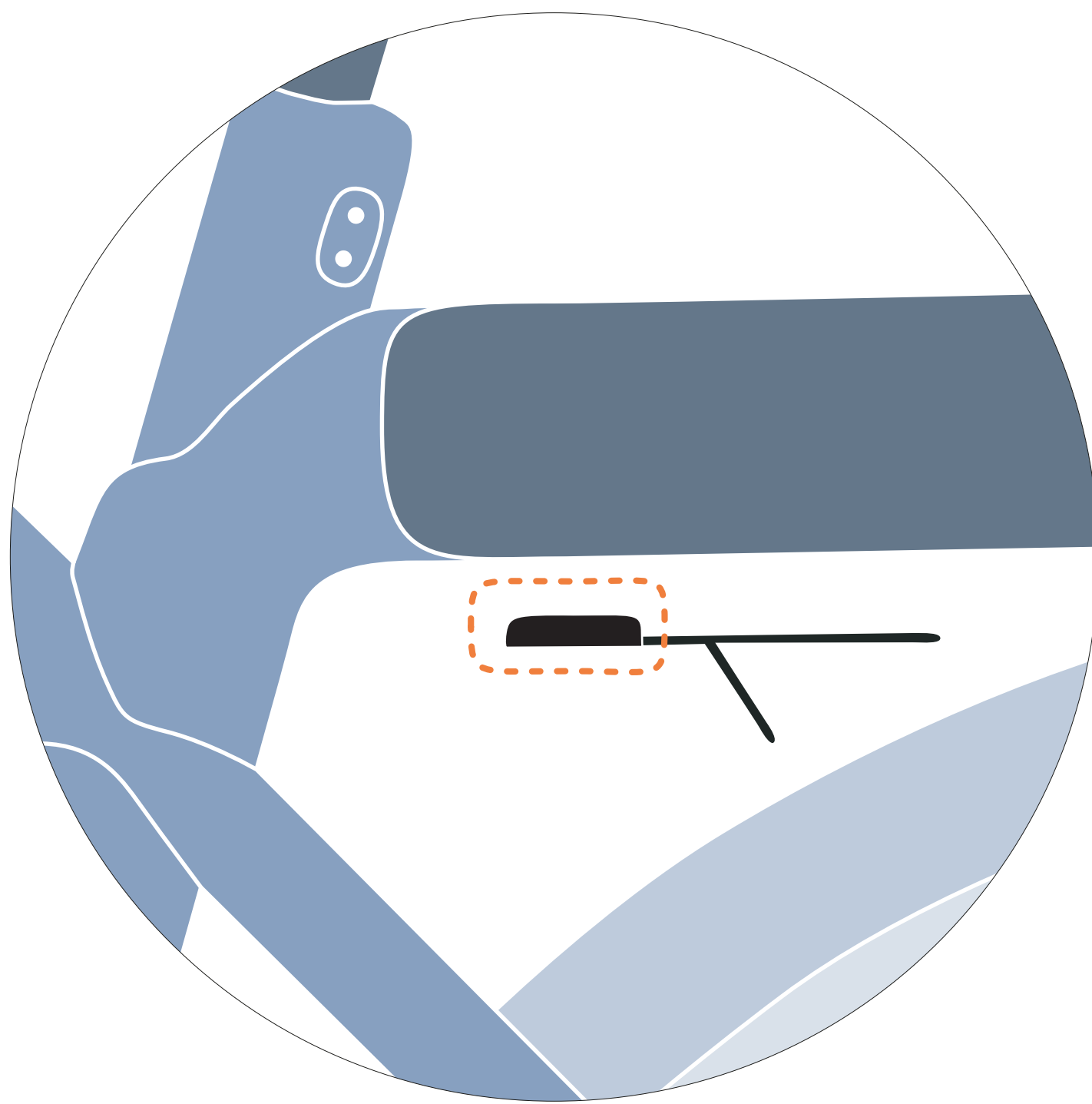
*Couple de serrage 2.2N.m ± 0.2*

Screw the two M4x12 screws through the battery mounting bracket inside the two threaded holes under the battery support.

*2.2N.m ± 0.2 tightening torque*

# Étapes

## Steps



②

---

Assurez-vous que les languettes anti-rotation du support batterie soient positionnés vers le poste de pilotage du vélo.

Check that the anti-rotation plates of the battery mounting bracket are positioned toward the bike cockpit.



③

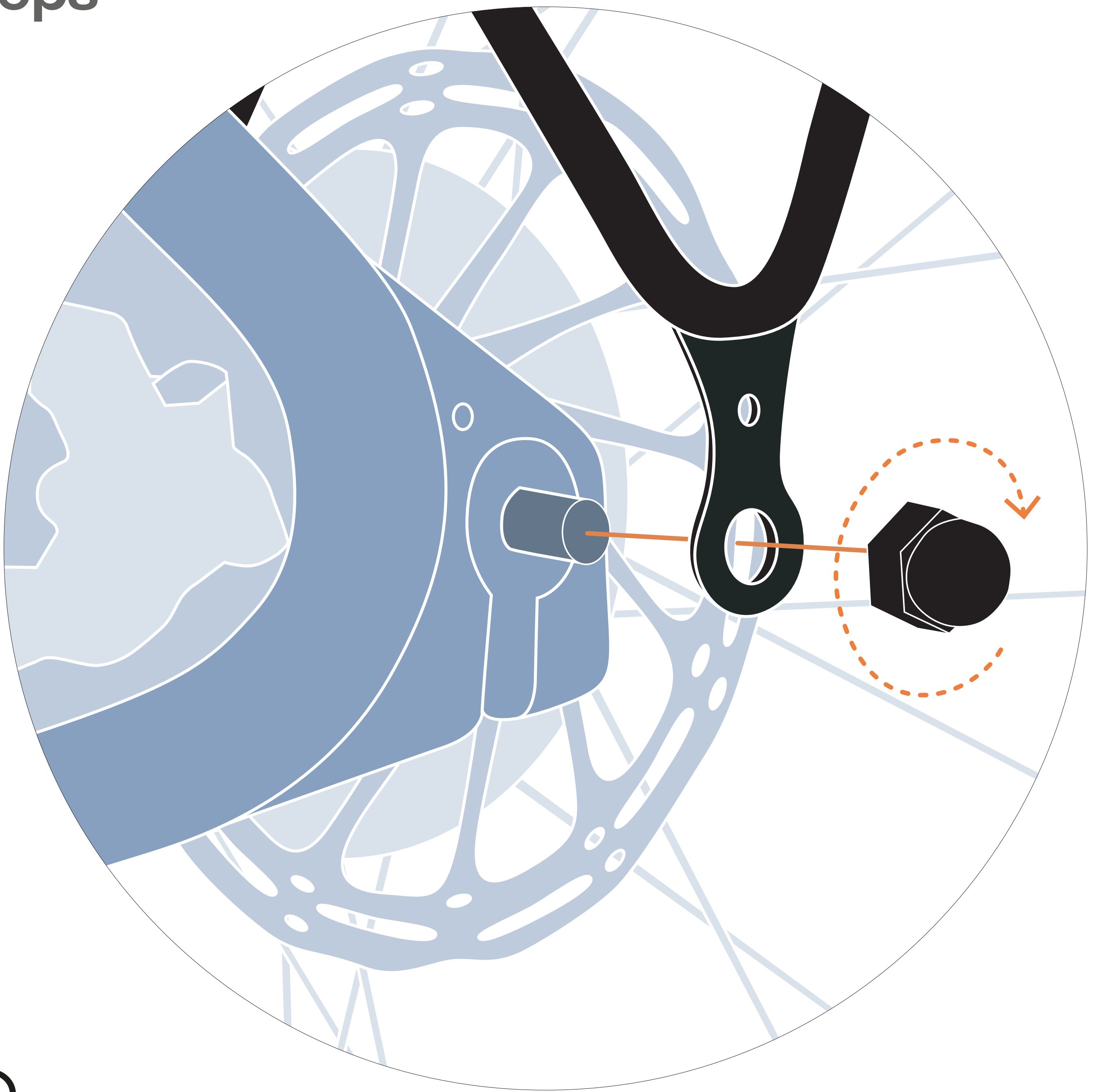
---

Insérer la structure métallique sous la languette de support batterie en la faisant basculer vers l'avant.

Insert the metallic structure under the battery support plate by tilting it forward.

# Étapes

## Steps



④

Insérer la structure métallique au travers de l'axe de roue arrière.

Serrez légèrement l'écrou M12 à l'aide d'une clé plate : suffisamment pour que la structure soit maintenue mais qu'elle puisse toujours tourner légèrement sur elle-même.

Insert the metallic structure under the battery support plate by tilting it forward.

Slowly tighten the M12 nut using a spanner: sufficiently to held the structure but it also need to be able to slightly spin on itself.

# Étapes

## Steps



⑤

Visser la vis M5x8 au travers du support anti-rotation de la structure métallique et du support de batterie.

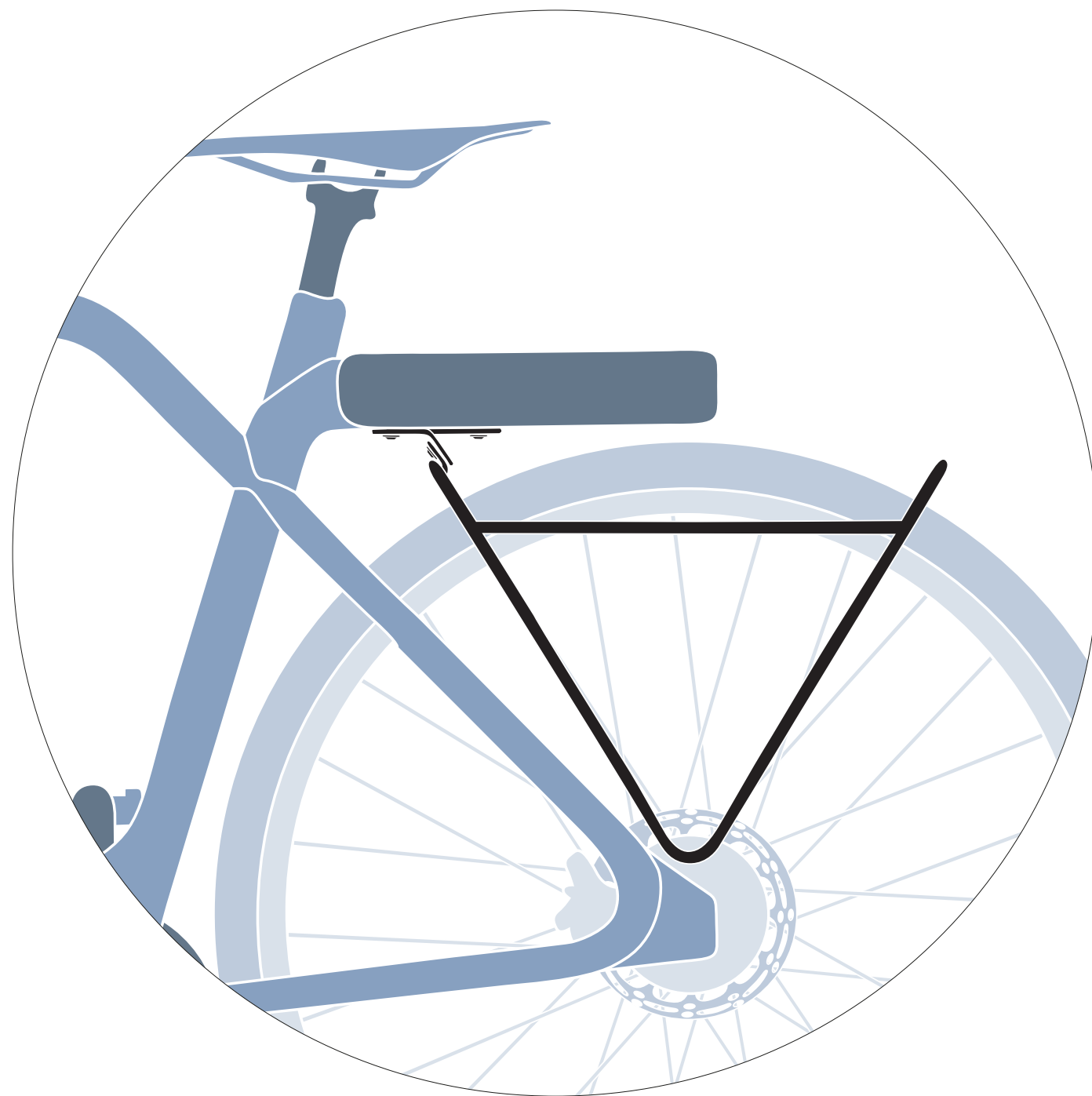
*Couple de serrage  $2.2N.m \pm 0.2$*

Screw the M5x8 screw through the anti-rotation plate of the metallic structure and the battery mounting bracket.

*$2.2N.m \pm 0.2$  tightening torque*

# Étapes

## Steps



⑥

---

Assurez-vous que le porte sacoche arrière soit correctement positionné et horizontal.

Check that the rear luggage rack is positioned correctly and horizontally.



⑦

---

Une fois la structure métallique correctement positionnée, serrez l'écrou M12 au couple à l'aide d'une clé plate.

*Couple de serrage  $35N.m \pm 0.2N.m$*

Once the metallic structure is positioned correctly, screw the M12 nut to the torque using a spanner.

*$35N.m \pm 0.2N.m$  tightening torque*